

Giovanna Elies Pecorini

'IGHEMI

2° premio (Logudorese)

'Ighemi cun s'ispuma de su mare  
a costazos 'e s'isula  
'ighemi rodulenghe che linna  
a faladas de monte  
'ighemi, innanti chi finat s'ispera  
a domo mia.  
Oras lasso chene contu  
chene penetu, né male.  
Che colvu 'e mare, famidu  
mi so 'ettadu in terra a chilcare

mi pariat de chelu  
su poder trabagliare.  
Lassa! Lassami fuire  
si anco est prestu,  
si sas ancas m'aggiuana  
chelzo currere cun sos canes  
a su ciamu de s'ultulzu  
in sas chesuras noales.

'Ighemi, innanti chi sa neula  
mi covachet sa vista  
'ighemi ainue finzat su nibbaru;  
lassami incue  
chene piantu,  
chene battaria  
lassami liberu  
de torrare s'alenu in domo mia.

PORTAMI

Portami con la schiuma del mare lungo le coste dell'isola portami rotolando come la legna lungo le distese del monte portami, prima che la speranza muoia nella mia terra. Lascio giorni senza senso senza pentimenti, nè cattiverie. Come un gabbiano affamato, mi sono buttato in picchiata a cercare

e mi pareva un miracolo poter lavorare. Lascia! Lasciami scappare se c'è ancora tempo se le gambe mi aiutano voglio correre come i cani al richiamo del rapace lungo le divisioni naturali appena cresciute.

Portami prima che la nebbia ricopra i miei occhi, portami dove cresce il ginepro; abbandonami lì, senza piangere, senza darti pensiero, lasciami libero di respirare l'aria della mia terra.